綠色香港

環境局
環境保護署

2011年2月號

綠色大事

坐言起行 處理迫切廢物問題

	預計用盡年份
新界東南堆填區	2014
新界東北堆填區	2016
新界西堆填區	2018

香港環境保護署制定廢物處理計劃應對香港急需面對的垃圾廢物處理問題。

香港特區政府將於來年開展一系列的計劃，以多管齊下的方式，解決香港迫切面臨的廢物處理問題。除了加強源頭減廢的措施外，亦會及早籌建現代化的廢物處理設施，轉廢為能。

環境局局長邱騰華於1月4日宣佈此項計劃時，呼籲社會必須鼎力協作，為長遠妥善解決香港的廢物問題作好準備。

香港現時幾乎完全依靠堆填區以填埋廢物。香港的生活垃圾回收率雖達49%的水平。但每日仍有13,300公噸的廢物棄置於堆填區，當中包括都市固體廢物和建築廢料。

邱騰華稱：「我們現有的三個堆填區將於2014、2016和2018年逐一飽和，香港急切需要為現時及未來能夠妥善處理廢物做好準備。這一切的準備工作要是有所拖延的話，我們的社會恐怕要為此而付出代價。」

源頭減廢 擴大回收

邱騰華指出，香港的首要任務繼續加強從源頭減少廢物。特區政府的最新目標，是到2015年時，將都市固體廢物回收率由現時的49%提升至55%。

政府亦計劃擴大回收範圍，在住宅和商業物業提供廚餘處理設施，在18區建立回收網路，促進可循環再用物料和廚餘的回收。

政府計劃於2011年開始就固體廢物收費展開公眾諮詢，同時推行下一階段生產者責任制的工作，包括膠袋徵費第二階段計劃和廢電器電子產品生產者責任計劃。

引進現代廢物處理設施

由於僅僅依靠堆填區處理廢物不能持續，香港必須引進先進的科技例如廢物焚化設施和廚餘處理設施，以提升廢物處理的能力。

邱騰華介紹說：「我們需要引進現代化的設施處理廢物，廢物焚燒後變成灰燼，能減少百分之九十的體積。更重要的是，這種技術能轉廢為能，處理過程中可以發電。」

現時正在建設的現代化污泥處理設施，每日可處理最高2000噸的污泥，預計將於2013年投入使用。

政府亦計劃興建處理量可達每日3,000公噸的綜合廢物管理設施。視乎選址，設施預計將於2016或2018年堆填區飽和之前落成，提高香港處理廢物的能力。

堆填區：不可或缺的一環

在興建現代化廢物處理設施的同時，解決香港廢物問題的另一項不可或缺的措施是及時擴展堆填區。短期而言，香港有迫切的需要盡快擴展堆填區，以應付隨着現有的堆填區溢滿、現代化設施籌建期間的廢物處理的需要。從長遠的角度，正如許多大城市一樣，香港需要預留空間以填埋焚化設備因規模所限未及處理的都市固體廢物、不可焚化的廢物，以及經焚化的垃圾所餘下的灰燼。因此，堆填區的存在是有必要的。

邱騰華說：「未來，堆填區將會作為我們妥善管理廢物的方案的一環。不過，隨着其他各項管理廢物的政策和措施逐步得以落實，日後棄置於堆填區的廢物的量和質，都會和現時有很大的分別。」

齊心協力 方能成事

邱騰華強調，解決香港的廢物問題必須社會整體、包括相關地區、政黨、議員和市民的共同努力。

政府計劃在2012年上半年，就綜合廢物管理設施，有機廢物處理設施和擴展堆填區向立法會申請撥款。

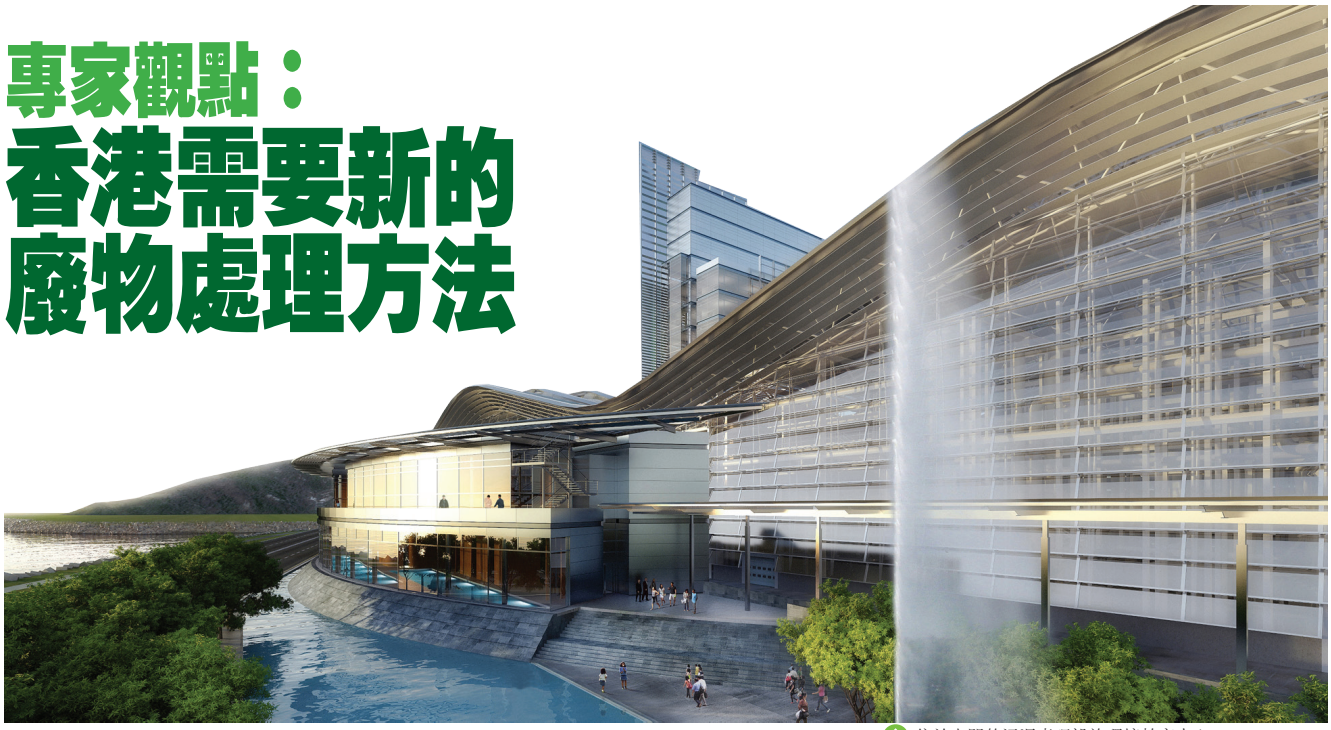
廢物處理計劃的重要里程碑。

今日	2015	2016 / 2018
● 回收率：49%	● 回收率：55%	● 回收率：假設不變
● 回收設施覆蓋人口80%	● 生產者責任計劃陸續實施	● 生產者責任計劃陸續實施
● 膠袋征費第一期業已實施	● 污泥處理設施啓用（2013）	● 第一期綜合廢物管理設施啓用
	● 第一期有機資源回收中心啓用	● 第二期有機資源回收中心啓用
每日堆填 13,300 公噸	每日堆填 11,500 公噸	每日堆填 8,500 公噸

綠知識

“香港人每天產生約18,000公噸都市固體廢物，回收率爲49%，餘下9,000公噸棄置於三個策略性堆填區。”

專家觀點：香港需要新的廢物處理方法



位於屯門的污泥處理設施環境教育中心。

焚化，已經被證明是符合環保標準的技術，專家稱，應是香港解決廢物處理的一個可行辦法。

現時，廢物回收和循環再造是香港減少廢物體積的主要方法，但是，僅僅依靠這個方法是不夠的，因為很多廢物是無法循環再用的，需要妥善棄置。

考慮到香港現有的土地資源非常有限，專家呼籲我們必須儘快採取新的措施。

「堆填作爲香港唯一的廢物處理方法顯然是不能持續的，”香港理工大學環境科技與管理研究中心主任潘智生教授說，“我們必須採取其他的廢物處理方法，減少最終需要棄置廢物的體積。」

鑒於此，潘教授建議，特區政府應該向其他和香港處於類似經濟發展階段的大都市學習，借鑒它們的經驗。

以東京，臺北和新加坡為例，這些城市都建造了熱能廢物處理設施，潘教授認為香港應遵循相同的途徑，引進國際最高標準的技術。

「這些城市都採取了先進的焚化技術，來處理那些不可循環再用的廢物，」潘教授指出，「利用改良的燃燒和空氣排放控制技術，現在的焚化設施已被證明是符合環保標準的，而且可以有效地減少最終需要棄置的廢物體積。」

身兼香港浸會大學生物系教授和環境保護運動委員會副主席的黃煥忠認為，特別是臺北模式，應給特區政府帶來很大啟發。臺北在2000年人均固體廢物棄置率為每天1.12公斤，到2010年減少為0.39公斤。臺北正朝著在2020年達到零堆填的目標邁進。

「臺北是臺灣第一個採取垃圾按袋收費政策的城市，」黃教授解釋說，「加上其他政策，例如家庭垃圾強制分類和廚餘回收項目，能給居民帶來經濟效應，因而市民能夠自覺將垃圾進行分類。」黃教授說。

屯門污泥處理設施採用可持續發展設計，以確保符合最高的環保標準。

他介紹了臺北市實行污染者付款方法的其他配套措施，例如，要求居民在指定的時間和地點將垃圾袋直接送到垃圾車，這樣便可以同時將可循環的廢物和一般的廢物分別收集。

香港環境局計劃就固體廢物收費展開公眾諮詢。環境局局長邱騰華表示，經濟誘因將是一個有效的手段減少廢物，政府會向公眾諮詢具體的實施方法和細節。

潘教授認為，香港必須繼續推展和鼓勵生產者回收和減少垃圾，「生產者責任制和固體廢物收費是兩個有效的方法減少廢物。」

這些措施的實施應該很及時，因為隨著環保意識的增強，公眾積極的參與程度也表明，越來越多的人開始接受這種以獎勵為基礎的政策。■

特區政府應該向其他和香港處於類似經濟發展階段的大都市學習，借鑒它們的經驗。圖為日本Saitama Tobu都市廢物焚化設施的鳥瞰。

綠知識

焚化是先進國家廣泛採用的主要廢物處理方法，目前全球共有約2,000個配備污染控制系統的焚化爐。其中兩個最大的焚化爐分別位於新加坡和荷蘭，它們都可每天處理約4,000公噸城市固體廢物。

聯合國氣候變化大會的進展

COP16為聯合國氣候變化框架公約第十六次締約方會議。圖為COP16氣候變化展示村。

邱騰華在「清潔革命典禮」上致辭，向各國政商領袖介紹香港如何應對氣候變化帶來的挑戰，及簡介未來十年應對氣候變化的策略和行動綱領。

在墨西哥坎昆舉行的聯合國氣候變化會議中，各國進行討論，在聯合國協議下共應對氣候變化；香港也會繼續努力，加强相關工作，環境局局長邱騰華介紹說。

邱騰華以中國代表團成員身份，於2010年12月在墨西哥坎昆出席了聯合國氣候變化框架公約第十六次締約方會議（簡稱COP16）。

有近200個國家和地區的代表參加了此次會議，並取得成果。

邱騰華表示，香港作為國際社會成員之一，一直積極致力於解決氣候變化問題。在香港應對氣候變化策略及行動綱領的公眾諮詢文件中，政府提出了進取的目標，建議在2020年將香港的碳强度由2005年水平減少50%-60%。

這將減少19%-33%的温室氣體排放量，人均碳排放量可從6.2噸減少至3.6-4.5噸。相比之下，美國的人均碳排放量預計在2020年為14.7-17.4噸，歐盟為7.4-9噸，日本人均碳排放則為7.4-7.8噸。

邱騰華認為，坎昆氣候變化會議展示了國際社會對達成應對氣候變化協議的決心。

與此同時，他指出城市應不遺餘力採取實際行動以減少温室氣體排放。特區政府正在就公眾諮詢文件的反饋意見進行分析，以便訂定未來的路向。

邱騰華在坎昆會議期間所舉行的「清潔革命典禮」上致辭時向與會人士介紹了香港如何應對氣候變化帶來的挑戰。他表示香港計劃以多管齊下的措施應對氣候變化。這些策略性措施包括改善建築物能源效益及推動綠色運輸等。

邱騰華並於坎昆參與氣候領袖峰會圓桌會議，討論全球各地電動車的最新發展。他在會議中與各國政府官員、汽車生產商、以及相關專業的代表會面，共商推動更廣泛使用電動車的措施。

他表示：「我們正致力推動香港成為一個適合使用電動車的城市，並且鼓勵電動車生產商在香港引入更多新型號。我們已制訂一籃子措施發展合適的基建以推廣使用電動車，包括提供更多電動車充電設施。香港歡迎各類新型號的清潔能源車輛，以助減低香港的温室氣體排放及碳足跡。」■

COP16：取得的成果

這次是聯合國氣候變化會議首次於協議內正式確認發展中國家的行動，大會亦協定全球均溫升幅以工業化前的水準為基準，設定為低於攝氏2度。

大會同時同意設立「綠色氣候基金」，預定在2020年前，向發展中國家提供1千億美元資助，以協助保護熱帶雨林及分享潔淨能源技術的方法等。

至於如何延長將於2012年期滿的「京都議定書」，目前未有顯著進展。該協議現規範將近40個國家減低溫室氣體排放量。下一次的聯合國氣候變化會議將於2011年底於南非德本舉行，相信包括該項協議在內的減低溫室氣體排放議題，將被列入下次議程內。

是次坎昆會議可以說是人類共同應對氣候變化的又一里程碑。

「這是國際合作應對氣候變化的新時代。」會議主席兼墨西哥外交部長Patricia Espinosa表示。■

綠知識

《聯合國氣候變化框架公約》是世界上第一個爲全面控制二氧化碳等温室氣體排放，以應對全球氣候變暖給人類經濟和社會帶來不利影響的國際公約，也是國際社會在對付全球氣候變化問題上進行國際合作的一個基本框架。

鼓勵公眾討論香港減排對策

專家、學者及與會人士在研討會上就發展清潔能源進行討論。

能源諮詢委員會近日舉辦低碳能源與氣候變化研討會，探討能源政策和措施在應對氣候變化所發揮的作用。

會議於12月23日舉行，分爲兩個環節討論。第一個環節檢視建築物能源效益帶來的減排空間，以及香港特定的建築環境的優勢和局限。

第二個環節探討提高輸入核能作為未來十年香港減排策略的考量，和本地發展可再生能源的空間。

能源諮詢委員會主席梁廣灝說：「我們希望藉舉辦這個論壇，探討能源政策和措施在應對氣候變化所發揮的作用，以及在國家能源發展規劃中，香港能源政策面對的機遇與挑戰。」

出席研討會的環境局局長邱騰華說：「為對應氣候變化，政府建議大幅減排，目標是在2020年把碳強度自2005年的水平減低五至六成。推動能源效益及全面優化發電燃料組合是當中重要的減排措施。這次研討會，能讓公眾能深入討論香港未來與能源相關的減排策略。」

研討會上，多位專家及學者就本港應對氣候變化策略中有關能源的措施發表意見，並支持提升能源效益，並認同各界應同心協力，為應對氣候變化作出貢獻。

梁廣灝在總結與會者討論時表示，研討會為深化香港未來能源政策的討論，提供了一個很好的平台。

粵港持續發展 共商環境保護

環境局局長邱騰華與廣東省環境保護廳廳長李清出席「粵港持續發展與環保合作小組」第十一次會議。

第十一次「粵港持續發展與環保合作小組」會議於12月20日在香港召開。雙方制定了未來一年的工作重點。

未來粵港合作的工作重點主要包括：

1. 落實及進一步加強《管理計劃》的防治措施，持續改善區域空氣質素；共同開展終期評估工作，總結兩地2010年的達標情況，並盡快完成研究珠三角地區2010年以後的空氣污染物減排安排；
2. 繼續積極推動「清潔生產伙伴計劃」及「粵港清潔生產伙伴」標誌計劃，促進企業節能減排；
3. 共同推進《珠江河口區域水質管理合作規劃前期研究》的工作；
4. 積極跟進落實各項深圳灣水污染防治的工作，並且共同推進《大鵬灣水質區域控制策略》第一次回顧工作；
5. 共同深入探討經無害化處理後可重用物料利用合作，以推動兩地例如廢玻璃回收及循環再造業發展；
6. 持續在林業護理、城市綠化、森林病蟲害防治、保護瀕危野生動植物等工作方面進行交流和合作；及
7. 開展珠江口海域生態修復、繼續就漁業資源存護和漁業的可持續發展、中華白海豚、珊瑚礁及海龜的保育和研究工作。

回顧2010年，雙方都認為在改善珠江三角洲地區空氣質素、推動清潔生產、水環境保護，以及林業及海洋資源護理合作等方面都取得了良好進展。

綠知識

“碳強度是指單位GDP的二氧化碳排放量，碳強度高低不表明效率高低。一般情況下，碳強度指標是隨著技術進步和經濟增長而下降的。”

東華三院 踏入綠色新紀元

東華三院主席梁定宇(左)，在東華三院第二副主席暨物業委員會及環境督導委員會主任委員陳文綺慧(右)陪同下，接受香港品質保證局主席莫國和教授頒發ISO 14001環境管理系統證書。

東華三院開展了一系列的環保教育及推廣工作，包括環保棺及環保香的展覽。

為與政府攜手促進環保，2008年8月，東華三院執行委員會審批了「東華三院邁向綠色機構」計劃的建議書。同年9月將建議書提交「環境及自然保育基金委員會」，申請推行一系列環保措施的撥款。2009年1月，東華三院獲基金原則性批准撥款一千九百八十四萬元以推行為期三年的綠色計劃。

「邁向綠色機構」計劃實施以來，各方面的進展都非常理想。近日，東華三院行政總部更榮獲香港品質保證局頒授ISO 14001環境管理系統證書，進一步實踐「東華三院邁向綠色機構」計劃，藉着訂立清晰的指標，按照專業及有系統的指引和步驟，以達至機構減排和低碳的長遠目的，包括引入能量及碳審計、減排溫室氣體、每年減少用紙量、增加使用再造紙、使用以較環保的LED光管及增設其他節能設施、以及選用符合環保規格的承判商及合作夥伴。行政總部亦制訂多項環保政策與工作指引，增強員工的環保意識。

頒授儀式於1月20日舉行，並邀得香港品質保證局主席莫國和教授主禮。「作為本港首個綠色非政府機構，東華三院獲得ISO14001認證是一個重要起步點，並會為本院其他單位、甚至對其他機構起着示範作用，令環保工作更趨成熟、達致更高效益。」東華三院主席梁定宇致詞時表示。

「邁向綠色機構」計劃實施以來，東華三院在環保的各方面都進展得非常理想。目前，東華屬校已完成了多項節能及再生能源裝置項目，其中三間中學的綠化天台工程亦已完成。至於東華在管理殯儀館和廟宇方面的工作是慈善界別中獨有的，如推出環保棺及環保香，並積極進行社區教育及推廣。

此外，東華正進行一系列的環保教育及推廣工作，令員工、學生、家長、服務受眾和廣大市民，都逐漸認識到愛護地球的重要性，成效顯著，令人鼓舞。■

另類短片　YouTube傳遞綠色資訊

為了把源頭減廢的訊息傳到社會上的不同角落，環境局製作了數齣別開生面的短片，以生動活潑的手法，透過趣劇、懸疑和“棟篤笑”的型式，帶出我們在生活許多細節上，只要花點心思，便可減少廢物的訊息。

影片經已上載到YouTube。請點擊以下的短片，即時觀看。

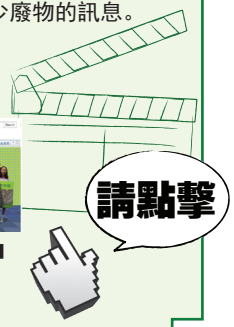
美女人間蒸發

一個賊的故事

竊聽組風雲

馬姐 vs OL

一代接一「袋」
童真救地球



綠知識

環境及自然保育基金自1994年根據《環境及自然保育基金條例》成立以來，已資助超過1,000個與環保和自然保育有關的教育、研究和其他項目及活動。

可持續發展委員會 新一輪社會參與過程

可持續發展委員會於1月17日的會議上選定以「氣候變化」相關事宜為新一輪社會參與過程的議題。

此次委員會的社會參與過程會從能源的需求管理入手。

可持續發展委員會主席陳智思表示，此社會參與過程旨在促使主要樓宇使用者反思其生活及營運模式，繼而訂定減碳計劃，並付諸行動。

委員會得悉，本港電力總用量中約有90%是建築物有關的，而發電又佔全港排放量的67%。換言之，建築物的能源消耗佔香港溫室氣體排放量至少60%。

因此，這次社會參與過程會針對家居、辦公室、零售和飲食業等主要樓宇使用者，為透過需求管理達至減排邁出重要的一步。

可持續發展委員會主席陳智思（右）和小組召集人黃錦星先生（左）會見媒體。

社會參與過程是一套由下而上、公開、涵蓋面廣泛和由持份者主導的社會參與模式，鼓勵持份者就不同範疇具體探討他們願意採取的減排措施。

委員會將編製一份「誠邀回應」文件，作為社會參與過程的資料來源，當中會涵蓋進行碳審計及減碳措施的障礙及所需的協助和誘因、是否應該和如何推行碳補償、應否推行强制措施，以及政府的角色等等。務求鼓勵參與者跳出慣性思維，憑著創意，在危機中找到前所未有的新機遇，為香港，甚至全球人類的可持續發展出一分力。

時間表方面，委員會預計於今年第二季度正式開展社會參與過程，以四至五個月時間收集公眾意見。預計整個社會參與過程為期約一年，期間亦會推行不同的公眾教育及宣傳推廣活動。

玻璃樽回收試驗計劃開展

環境局局長邱騰華在「屋邨玻璃樽回收試驗計劃」啟動禮上，鼓勵市民參與廢物源頭分類回收，為保護環境出一分力。

為期十二個月的屋邨玻璃樽回收試驗計劃於今年1月，在東九龍六個公共屋邨正式啟動。

房委會已在參與屋邨內的住宅樓宇大堂或出入口附近放置的三色分類回收桶旁邊，加設一個淺綠色的玻璃回收桶，即第四色桶，方便居民在日常生活中將玻璃樽分類回收。

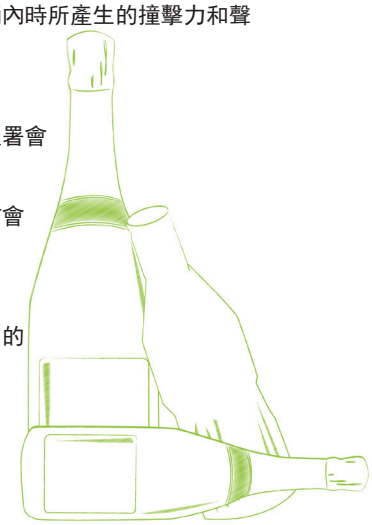
玻璃回收桶內有特別的設計，可減低市民將玻璃樽放入桶內時所產生的撞擊力和聲響。參與計劃屋邨收集到的玻璃樽會被循環再造成玻璃砂，以替代天然河沙，用於製造行人路磚。

環境局局長邱騰華說，某些政府部門，例如路政署和房屋署會優先採用這些含有回收玻璃的行人路磚。

他說：「這是一個很好的結合，以後人們在丟棄玻璃樽前會再三考慮，而通過這個計劃收集到的瓶子可以用作製造行人路磚，為攜手建設綠色香港加添新動力。」

廢棄的玻璃樽佔本港固體廢物的百分之三，此項計劃之目的不僅在於可以減少堆填區廢物的體積，更可以提醒我們在日常生活中可以為綠色香港作出的貢獻。

邱騰華表示，政府會參考這項計劃的成效，研究如何進一步在本港推展玻璃樽回收的安排。



綠知識

本港商業運作所耗用的能源佔全港電力總用量的65%，並於近年不斷遞升，而住宅所用的電力亦佔全港電力總用量的25%。

五個具地質價值的地點指定爲特別地區

為使香港國家地質公園內的地資源得到更好的保護和管理，五個位於新界東北及西貢具地質價值的地點被指定為特別地區，並由2011年1月1日起生效。

由於部分具地質價值的地點位於郊野公園範圍以外，為了加強保護和管理地質公園，當局遂建議把這些範圍指定為「特別地區」，包括印洲塘特別地區、糧船灣特別地區、橋咀洲特別地區、甕缸群島特別地區及果洲群島特別地區，共佔地約235公頃。

印洲塘特別地區位於新界東北，地質特色主要有侏羅紀及白堊紀的沉積岩。其它四個特別地區則位於西貢，地質特色為白堊紀的火山岩。

漁農自然護理署發言人說：「五個特別地區指定後，會由郊野公園及海岸公園管理局總監（即漁農自然護理署署長）管理，並受《郊野公園及特別地區規例》規管。」

印洲塘現已被指定為特別地區。

香港國家地質公園包括西貢火山岩及新界東北沉積岩兩大園區共八大景區，合共佔地約50平方公里。公園在2009年設立，以推廣地質保育、普及地質科學，就地貌資源推動公眾教育和可持續發展。■

經修訂的建築廢物接收準則已經生效

圖片顯示新界東南堆填區處理建築廢物。

根據廢物處置（指定廢物處置設施）規例訂立，於篩選分類設施及堆填區使用的修訂建築廢物接收準則（準則）已於12月29日生效，目的是決定每一車輛上的建築廢物應送往篩選分類設施，還是送往堆填區處置。

為鼓勵減少廢物、廢物分類和再用可循環再造的惰性物料，建築廢物會按照成分在公眾填料接收設施、篩選分類設施、堆填區或離島廢物轉運設施棄置，並須繳交不同的費用。如車輛所載的建築廢物全屬惰性物料，應前往公眾填料接收設施，所需繳交的費用是每噸港幣27元，而這些惰性物料會循環再用；若建築廢物當中的惰性物料佔重量超過一半，則應該運往篩選分類設施，收費是每噸港幣100元，可循環再造的物料會被篩選出再用；如惰性物料不多於重量的一半，應運往堆填區棄置，收費為每噸港幣125元。

環境保護署（環保署）發言人表示：「為提高在篩選分類設施及堆填區接收和處置建築廢物的效能，環保署修訂原有的準則，除了採用重量比例外，還加入廢物的深度。」若勾斗車載有的建築廢物的深度多於1米，或非勾斗車的建築廢物的深度多於1.5米，不論任何重量比例，車輛須把建築廢物送往堆填區。若廢物深度不超過該水平，就會根據現時採用的重量比例，以決定廢物應運往的處置設施。

環保署在11月和12月舉行了十二場講座，向主要持份者講解修訂準則安排，超過300間公司的500多名代表出席了講座。該修訂準則經諮詢相關業界後已於2010年7月刊憲。■

綠知識

“本港約兩成的建築廢物是非惰性建築廢物，一般爲竹、木料、植物、包裝廢物及其他有機物料等。惰性物料則指石塊、瓦礫、大石、土、泥、沙、混凝土、瀝青、磚、瓦、砌石或經使用的膨潤土。”

「低碳食在家」社區活動展開

環境局副局長潘潔出席「低碳食在家」工作坊，鼓勵參與的婦女從日常生活中實踐「低碳生活」，減少溫室氣體排放。

氣候變化為人類帶來前所未有的挑戰，社會各界都應身體力行，減少溫室氣體排放。市民可在衣食住行、起居飲食各方面中輕易實踐低碳生活。近日，由環境保護署、嘉道理農場暨植物園及香港各界婦女聯合協進會共同推出的一項名為「低碳食在家」的社區活動就是一個好例子。

此活動共有十個培訓課程，涵蓋低碳飲食的六大原則，簡稱為LOVERS，即多用本地生產的食物（Local）、有機種植（Organic）、多素少肉（Vegetarian）、 省能烹調（Energy-saving）、惜物善用（Reduce-Reuse-Recycle）及不時不食（Seasonal）。

環境局副局長潘潔出席在嘉道理農場暨植物園舉行的「低碳食在家」首個工作坊時表示：「我們希望透過烹飪示範及教授日常生活的小錦囊，提高婦女對氣候變化的認識，鼓勵她們在日常生活中實踐低碳生活，以減少社區的碳足印，令香港成為一個綠色城市。」

預計有三百名香港各界婦女聯合協進會的會員參加，她們除了學習低碳烹調的技巧外，亦有機會採摘新鮮蔬菜作烹調所用，並且會學到不少家居生活的低碳錦囊，包括使用環保天然家居清潔用品、減少廚房浪費、處理廚餘方法和善用廢物綠化等。學員完成學習後，將會成為低碳飲食的大使，繼續在各自從屬的地區團體活動中，進一步將低碳飲食、低碳生活的信息推廣。嘉道理農場亦會將籌劃這些社區活動的經驗結集成書，供其他機構借鑑。

環保署推出培訓計劃 向家傭推廣綠色家務習慣

香港有超過220,000家庭聘請家傭，精明而擁有良好家務習慣的家庭傭工不單為僱主節省金錢，還可為綠色生活環境出一分力。

環境保護署（環保署）與僱員再培訓局和駐港領事館合作推出兩項培訓計劃，分別以本地和外籍家庭傭工為對象，令他們更加意識到身為環保管家所負的責任，並向他們灌輸減少廢物和減低溫室氣體排放的知識與方法。

培訓材料內容包括「3R」原則（Reduce, Reuse, Recycle）、減廢、廢物分類、節能、節約用水和綠色生活小貼士。這些關於綠色家務習慣的詳細內容經已加入僱員再培訓局的「家務助理證書課程」中。它為本港最具規模的本地家務助理職前培訓課程，每年有約5,000名學員畢業。

環保署的另一措施是為外籍家庭傭工提供「綠色指導課程」。環保署建議在新來港外籍家庭傭工的迎新課程中加入環保內容。菲律賓駐港總領事館將會為新來港菲籍家庭傭工而設的迎新和訓練課程中加入一節環保課程，預計每季將有近二百位學員參加。印尼駐港總領事館亦計劃推行類似安排。

此外，環保署製作了一齣生動的動畫，供培訓課程導師配合詳細的環保知識訓練手冊使用，該動畫並已錄製了英語、印尼語和廣東話三種語言版本。

僱員再培訓局家務助理課程的學員正在接受培訓。

鳴謝政府新聞處提供本刊圖片。

綠知識

“德國的研究報告稱，一個人如果吃肉，每年造成的碳排放量，相當於駕駛一輛中型車行駛4758公里，但是素食者一年吃掉的食物所造成的碳排放量，約等於駕車行駛2427公里。”